皮爾遜機場運力 20年內飽和

機場管理局呈長期計畫 皮克林興建新機場研究方案年底完成

←多倫多皮爾遜國際機場鳥瞰圖。（維基百科）

【本報訊】根據大多倫多機場管理局（GTAA）的預測，皮爾遜國際機場在未來不到20年的時間，將面臨不能滿足日益擴大的客貨運輸要求，有關方面正在考慮再建一個機場的方案。

GTAA作出這一預測，作爲今年底呈交聯邦政府的一個長期計畫。GTAA公司事務副總裁萊諾克斯昨天告訴計畫和發展委員會：「這是多倫多皮爾遜機場第一次提出將要達到運力極限，該機場達到每年5000萬乘客的時候，就要考量其他的替代辦法。」

他在接受採訪時預測，雖然1996年以來已投入45億元改善和擴大設施，皮爾遜到2025或2027年將達到最大運力。

對皮爾遜機場的這個預測一宣佈，再次引起人們對在皮克林（Pickering）修建新機場這個熱點問題的關注。從1972年以來，聯邦政府就在考慮修建皮克林機場的提議，並且在皮克林、萬錦市（Marham）和憂克布里奇（Uxbridge）交界處購買並儲備了1萬8000公頃土地。最近，對這片土地擁有所有權的交通部下令對這裡建機場進行可行性研究，並於今年5月把這項研究的合同分配給GTAA，這項研究今年底完成。

交通部發言人費爾法克斯在一份電子郵件中說：「作爲皮克林機場可研報告的一部分，對皮爾遜國際機場運力的評估也在進行。」但是交通部最早也要到2009年才能作出最後決定。

《管見篇》

如此條件

美國正在推銷其「全球核能科技夥伴計畫」，以聯合掌握核電科技的先進國家，共同向落後國家推廣核能技術。對於擁有從核能基礎研究、核子反應爐製造到核電廠建造成套技術，又有豐富鈾燃料礦藏的加拿大來說，這項計畫顯然蘊含著巨大商機。然而，正所謂天下沒有白吃的午餐，美國人設下的加入此夥伴計畫的條件是，鈾燃料出口國必須答應負責收回使用後的鈾廢料。

加拿大是全球第一大鈾燃料出口國，年出口數量佔世界三分之一，現在要妥善保存國內 22 家核電廠每年產生的大量廢核燃料棒，處理核廢料能力已顯得捉襟見肘，如果再要收回數以千噸計核廢料，不僅在老百姓和環保團體那裡過不了關，事實上也不具備這麼大的儲存能力。因此，加拿大政府現在是處於進退兩難狀態，既想成爲「全球核能科技夥伴計畫」成員，以大大促進本國核能工業的發展，又實在無力處理今後被迫收回的大量核廢料。

平心而論，美國主張的加入「全球核能科技夥伴計畫」條件不僅苛刻，又如此不合情理，就像顧客去餐館吃飯後，隔天又將他們的排泄物送回餐館去。如果美國這項條件的邏輯成立，每年大量進口美國小麥的中國，是否也可以要求美國人將中國消費者的糞便運回美國去處理？

很多第三世界國家確實缺乏處理核廢料的能力，在那裡建立的核電廠產生的核廢料要是無法妥善儲藏，會構成放射汙染危機，可問題的癥結還是美國不是鈾的出口國，提出這樣的准入條件，既賺到保護環境的好名聲，又絲毫不傷害自己的利益，鈾出口大國加拿大和澳大利亞因此受害，美國人就管不了那許多了。

擁有全球最高水準和最大核廢料處理能力的美國，應該和合作夥伴們一起，共同承擔起爲落後國家處理和儲存核廢料的責任，這才是作爲世界領袖和一個負責任的超級大國要作出的示範。

（司徒偉驊）

北約組織渥京召開軍事會議

討論駐阿盟軍未來出路

【加通社渥太華電】北大西洋公約組織成員國的將軍們，昨天齊聚渥太華開會，研商如何因應傷亡日益嚴重的阿富汗戰爭。

這場在北約部隊與神學士武裝分子之間似乎遙遙無期的戰爭，已令加拿大和荷蘭的國民質疑，是否還有繼續駐軍阿富汗的必要。

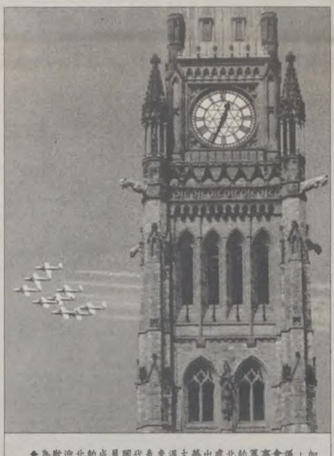
加拿大籍的北約軍事委員會主席安諾特上將說，北約尚未收到加拿大政府表明將按期於 2009 年 2 月撤軍的正式通知。

他又表示，北約預期將出現變化，但還沒有開始著手安排由哪個成員國的部隊，接替後年撤出阿富汗的盟國部隊。

安諾特將軍昨天渥太華的記者會上說：「在 18 個月內，可能發生很多事情，現在真的很難預料。我們當然希望，加拿大能夠找到繼續在阿富汗駐軍的辦法。」

可是看來安諾特將軍的期望很難成爲現實，因爲自由黨、魁北克政團和新民主黨均反對在加拿大駐軍阿富汗期滿後繼續留在那裡，而主張繼續駐軍的保守黨政府在國會不佔大多數。

←加拿大籍的北約軍事委員會主席安諾特上將（前），昨日在加拿大參謀總長希勒中將的陪同下，以北約軍事委員會主席身份檢閱三軍儀隊。（加通社）



↑爲歡迎北約成員國代表來渥太華出席北約軍事會議，加拿大雪鳥特技飛行隊昨天進行表演舉。這是雪鳥飛行隊以多機密集隊形飛過國會廣場。（加通社）

前保守黨總理對前政敵耿耿於懷

穆龍尼舊事重提 歷數杜魯道早年劣跡

【多倫多訊】前總理穆龍尼近日藉推銷他那本定於下周一上市的回憶錄之機，譴責他的政敵、另一位前總理杜魯道缺乏作爲一個政治家的最起碼道德品質。

淡出政壇已 14 年的前聯邦保守黨政府總理穆龍尼，前日在接受加拿大電視公司（CTV）訪問時，回顧了過去六十年的歷史，歷數已故前自由黨政府總理杜魯道早年的「劣跡」，諸如讀大學時便是反戰分子，甚至拒絕參軍投入第二次世界大戰，據此指責杜魯道無力作國人的道德典範。

1993 年，當穆龍尼黯然下台時，他是加拿大歷史上最遭公衆討厭的總理之一；而杜魯道 1984 年告別政壇時，根據民意調查結果，則是更得到尊崇和讚美的總理。

1990 年，在穆龍尼主持和推動下，聯邦和各省政府準備簽署米治湖協議，該協議主要內容就是確定魁北克在加拿大聯邦中地位，以期一勞永逸地解決魁北克的統獨爭議。可是在最後時機，某些省份突然反悔，導致穆龍尼的多年努力功敗垂成，使他的政治威信和聲名均就此一蹶不振。

這次在接受採訪時，穆龍尼抱怨，米治湖協議半途而廢，都是杜魯道從中搗亂造成的惡果。他稱，一個當年在杜魯道手下任部長的人告訴他，因爲杜魯道未能解決長期困擾加拿大的魁北克統獨問題，所以也不能容忍穆龍尼成功，因而慫恿某些人反對米治湖協議，這就是米治湖協議最終失敗的原因。

穆龍尼又說：「杜魯道遠非一個完美的人。當猶太人正在遭受屠殺，當德國法西斯在執行滅絕猶太人計畫時，這個人卻在質疑盟軍，在滿地可參加反戰遊行。」

他繼續說：「當數以百萬計的加拿大青年人奔赴二戰與法西斯進行殊死戰之時，杜魯道不僅不是他們中的一員，而且還在那裡質疑這場正義戰爭，他這種人沒有資格作我們這個社會的道德典範。」

杜魯道的大兒子賈斯汀．杜魯道拒絕評論穆龍尼對他父親的攻訐。賈斯汀．杜魯道只是簡單地對記者們說：「我父親的是非功過，自有世人評說，我沒有必要再作評論。」

歷史學家、杜魯道回憶錄作者克拉克森，對於穆龍尼又翻出陳年舊帳感到十分吃驚。克拉克森說，指責杜魯道戰時拒絕參軍之事，早在1967 年的自由黨領袖競選中就作爲攻擊杜魯道的武器動用過了，如今穆龍尼又舊事重提，是廉價和卑鄙的伎倆。

這位歷史學家說道，其實穆龍尼可能不知道，最近出版的一本書中透露，年輕時杜魯道有更多在今人看來不能接受的言行，如崇尚包括希特勒在內的法西斯領袖、持仇視猶太人觀點、支持魁北克獨立。

他還指出，穆龍尼對杜魯道的一些指責是不成立的，例如德國法西斯系統性的滅絕猶太人計畫，一直到二戰結束後，世人才知道竟然存在這麼一項滅絕人性的計畫。

克拉克森最後表示，在穆龍尼擔任總理那些年裡，杜魯道自始至終是他心中一個揮之不去的陰影，穆龍尼想要在國家統一、修憲、經濟和外交關係上超越杜魯道，可是最終他未能做到，他因此一直難以擺脫對杜魯道的怨恨。

聯邦自由黨領袖狄安昨天說，對一位已逝世的政治家進行如此赤裸裸的人身攻擊，不是有尊嚴的人應該做的事情。

↑穆龍尼最近在談到老對頭杜魯道時，仍舊難忘舊日的怨恨。（CTV）

↓這是1984年3月28日在渥太華，杜魯道（左）當年與穆龍尼在交談。杜魯道通常避免讓記者拍到他和穆龍尼在一起的照片，因此這張杜、穆兩人並肩交談的照片十分罕見。（加通社）

天寶旅遊 TianBao Travel
www.tianbaotravel.com
旅行團熱線：416.915.8600
免費熱線：1.866.720.9894
北約克 Yonge/Finch 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 萬錦廣場 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 4002 Sheppard Ave E #106A 416.292.9990
中區唐人街 文華中心 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 1675 The Chase #24B 905.607.3300
溫哥華 本拿比 4538 Kingsway #309 604.433.6133
溫哥華 列治文 7900 Westminster Hwy #111 604.273.6133
超值美加遊
逢星期三/六出發 加東3天精華遊 $88
暢遊渥太華國都國會山莊、北美小巴黎之蒙特利爾、北美最大之聖約瑟大教堂、聖母院、自然生態博物館、古都魁北克市、京士頓及風光如畫的千島湖等。
美東購物觀光4天遊 逢星期六出發 $159起
•紐約 •大西洋城 •華盛頓 •維珍尼亞
紐約市著名的自由神像、帝國大廈、時代廣場；首都華盛頓國會、白宮、華盛頓紀念碑、自然歷史博物館、林肯紀念館；維珍尼亞仙人洞；GROVE CITY OUTLET MALL
超值加西遊
溫哥華、維多利亞3天遊 $140起另稅
溫哥華、維多利亞4天遊 $160起另稅
溫哥華、洛磯山、冰川、露易絲湖6天遊 $99起另稅
溫哥華、洛磯山、冰川、露易絲湖、維多利亞7天遊 $159起另稅
熱賣中 歲末酬賓
瀟灑都市+黃山18天團
北京-西安-上海-蘇州-烏鎮-杭州-黃山-桂林-廣州-香港
$3199起
•暢遊中國名城、名山
•香港探親訪友，享受聖誕節前瘋狂購物
喜慶天寶旅遊十五周年
10月特价團
十六天中原文化探尋及江南黃山秀麗風光遊 $1899
北京，青島，煙台，濟南，泰山，上海，蘇州，無錫，杭州，黃山，上海
中國旅遊專家特別推薦
北京-上海-无锡-苏州-杭州-上海8天 $899起
北京-西安-上海-无锡-乌镇-杭州-上海11天 $999起
北京-西安-桂林-上海10天 $1299起
加遊無錫-蘇州-揚州-南京-杭州-烏鎮-上海共15天 僅$1599起
北京-西安-重慶-長江三峽-宜昌-上海12天 $1599起
北京-西安-上海-苏州-杭州-桂林-广州-香港15天 $1899起
北京-煙臺-青島-嶗山-濰坊-濟南-泰山-曲阜-開封-鄭州-少林寺-洛陽-上海13天 $1899起
張家界-九寨溝-黃龍-杭州-黃山13天 $2099起
北京-烏魯木齊-吐魯番-敦煌-嘉峪關-蘭州-西安-華山-北京 古典絲綢之路15天 $2099起
機票特價區
香港 $720另稅 臺北 $560另稅 高雄 $1100另稅 西貢 $1180另稅 河內 $1180另稅
北京 $720另稅 上海 $720另稅 哈爾濱 $1080另稅 天津 $1120另稅 廈門 $1175另稅
深圳 $1189另稅 廣州 $720另稅 福州 $1080另稅 沈陽 $1080另稅 大連 $1120另稅
成都 $1080另稅 昆明 $1080另稅 桂林 $1189另稅 武漢 $1080另稅 青島 $1080另稅
北京/上海來加特價：單程$715來回$1170起另稅
天寶旅遊獻心意
旅行團 416.915.8600

維市五屍案 凶器是兩刃刀

命案發生時警方曾接求救電話 李妻攜子逃進臥房仍慘遭毒手

【本報編譯林清暉綜合報導】警方昨天公布維多利亞韓裔家庭五屍命案的凶器，爲一把10公分長的兩刃尖刀，死者身上均有多處刀傷。法醫史坦頓（Rose Stanton）表示，有些刀傷是受害者在抵抗時所受的傷。

警方表示，本周二凌晨3時06分一名慌亂的婦女打911電話求救，當時這場殺戮剛剛爆發。史坦頓說，很顯然每名受害者遇害的時間僅相隔幾分鐘，最後是38歲的兇嫌李彼得（Peter Hyun Joon Lee）舉刀自盡。

根據凶案現場，李彼得先持刀在走廊殺害了他66歲的岳父朴文圭（Moon Kyu Park，譯音）和59歲的岳母全金麗（Kum Lea Chun，譯音），李彼得32歲的妻子朴永善（Yong Sun Park，譯音）和六歲兒子克里斯純（Christian Thomas Jin Young Lee）雖逃進臥房，以家具抵住房門，但仍被李彼得破門而入，慘遭毒手。

雖然有人質疑警方在接獲求救電話後反應太慢，但法醫史坦頓說，受害者都是在短時間內被殺，受害時間就在報案前後之際。

李彼得在7月31日曾涉嫌駕車衝撞大樹，導致其妻朴永善手臂嚴重骨折，警方在逮捕李彼得之後，曾建議法官將其羈押直到開庭審訊，但法官卻裁定讓李彼得保釋。這項決定是否有疏失，現已成爲此案後續被關注的焦點。

卑詩省律政廳長歐博理表示，由於法官手中的資訊有限，很可能會批准當事人的保釋申請，但此案尚在調查中，他不願臆測當時的決定過程究竟有無疏失。

列市驚見屍體

【列治文訊】列治文市南端地區昨天驚見屍體，由於死因可疑，兇案組已接手調查，呼籲曾目擊可疑跡象民衆與警方聯絡。

昨天清晨約9時15分，列市警方接到報案，指位於列市南端，靠近2號路及Dyke路交口一帶發現一具屍體，皇家騎警聯合兇案調查組（IHIT）到場接手此案。

警方未公佈包括性別、族裔、或姓名等有關死者的身分資料，但表示若有民衆於昨晨7時至9時15分，於二號路以東，或Dyke路6100號路段，目擊任何可疑的人、事、或車輛，可向警方提供線索。

啓用滿周年

警用直升機 打擊犯罪績效佳

【本報記者何元溫哥華報導】卑詩省警政單位去年9月首度啓用直升機，從事交通督導和取締，並支援一般治安巡邏任務。一年下來，這架專機共參與取締逾三百件嚴重交通違規事件，並協助逮捕到161名刑事嫌犯，難得的是其間完全避免掉因警匪車輛追逐而造成的傷亡。

卑詩省政府和皇家騎警去年共同撥款220萬元，購置編號「Air 1」的警用直升機，交由低陸平原聯合交通大隊使用。省法務廳長李士莊昨在啓用周年慶祝儀式中指出，Air 1既是省內首架專用於提升道路安全的直升機，更是「打擊犯罪的利器」。

低陸平原聯合交通大隊長庫克（Derek Cooke）也指出，Air 1過去一年當中，爲低陸平原17個城鎮警隊提供空中支援，不僅協助攔阻違規駕駛，在犯罪案件中，也可隨時把嫌犯動向提供地面員警，減少警匪高速追逐，降低不必要的人員傷亡和財物損失。

庫克指出，警用直升機不僅有助追捕嫌犯，還具有嚇阻作用，譬如過去一年來，只要Air 1出動臨空，警方幾乎都可立即停止追逐，由該機接手，再指揮地面其他警車就近支援逮人即可。

Air 1直升機駕駛員之一的布瑞辛頓（Curtis Brassington）則表示，目前整個低陸平原只有Air 1一架直升機投入這類空中交通指揮及協助工作，各地警隊有時會「太客氣」，不輕易召請該機參與一般「小案件」，其實是過慮。

布瑞辛頓表示，根據經驗，罪案「由小變大，往往只在瞬間」，因此他也建議各地警隊儘量利用該機，及早防堵犯罪案件繼續惡化。

庫克表示，警方確實有意再添購一架同類警用直升機，待相關計畫籌備妥當時，就會向省府提出申請。李士莊昨被詢及此事時也表示，省府不排除再次資助購機，等到警方提出計畫後，一定「慎重考慮」。

省法務廳長李士莊（右二）表示，省府不排除資助警方再添購一架直升機。（何元攝）

貨車載賽車 一起被偷走

【楓樹嶺訊】楓樹嶺市日前發生一起正規賽車遭竊事件，一輛負責載運賽車的貨車亦同告失蹤。警方現無掌握疑犯，呼籲民衆提供線索。

周一清晨時分，一輛1991年Dodge D200小貨車停靠位於洛希公路（Lougheed Highway）21600號路段的旅館停車場內，小貨車後方拖載有一輛高價的Mazda Miata跑車。

但在周一清晨有身份不明賊人於午夜至早晨7時這段時間，將賽車及小貨車同時盜走，至今未有任何下落。

警方表示，兩車皆來自鄰省，並掛有亞伯達省車牌。

失竊的賽車。（皇家騎警提供）

失竊的小貨車。（皇家騎警提供）

殘奧會聖火經溫市 市長欣喜

可增加溫市曝光度 蘇利文感謝黎拔佳努力

【溫哥華訊】昨天是2008年北京殘疾人奧運會倒數計時一年，除中國政府及民間迎接此一具紀念性的一日，溫市亦有好消息。北京奧組委發布殘奧會火炬接力傳遞路線，證實溫市已被納入。市長蘇利文對此一消息感到欣喜，認爲將增加溫市曝光度。

明年北京殘奧會火炬接力點火儀式將於8月28日於北京天壇舉行，並分三路進行聖火傳遞工作，其中包括「時代風采線」及「中華文明線」兩條境內傳遞路線，以及一條境外傳遞路線，此路線只經過四個國際大都會，溫市已確定成爲其中之一。

根據奧運會火炬接力官方網站表示，境外路線從北京出發，首站即抵達溫哥華，之後轉往英國倫敦（2012年殘奧會舉辦城市）、俄羅斯索契（2014年冬季殘奧會舉辦城市）、中國香港特區（2008年殘奧會協辦城市）、最後回到北京，除橫越北半球，亦具薪火傳承之意。

溫哥華市長蘇利文昨天對於此項好消息感到興奮，並特別感謝市議員黎拔佳的努力，令此事成眞，許多市民亦紛紛去信市府表達支持態度，令溫市成爲少數聖火得以經過國家，感到非常驕傲。

蘇利文表示，「聖火經溫」除了將把社區緊密結合，更重要的是將爲2010年冬季奧運的聖火傳遞帶來寶貴經驗，令溫市可以將此一盛會作得更好。

此事亦能增加溫哥華於國際上的曝光度，增加過百億的傷殘人士旅遊市場，以及促進與中國的關係。

對於哪位選手將帶代表溫市參與聖火接力，蘇利文則表示，此事已經至少三次討論，現尚未有定論，將聽取社會各界，以及來自市民的電子郵件所提供的建議。

想要詳細了解殘奧聖火傳遞訊息的民衆，可至官方網站torchrelay.beijing2008.cn參考。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
二大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水．布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家（山．醫．卜．命．相）
．多倫多多間銀行風水顧問
．加拿大多間企業財團風水顧問（執業三十年，口碑佳傳）
．世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

世界日報
電腦打字
電腦打字服務
交件迅速，意者請洽本報

PIANOS.CA
Canada's Largest Piano Retailer
勁減鋼琴大特賣
Living Art Centre
4141 Living Art Drive, Mississauga
9月14、15及16日
星期五:4pm-9pm 星期六: 10am-5pm 星期日:10am-5pm
十年保養期
免費首次調音
免費琴櫈
免費送貨
提供貸款服務 O.A.C.
'Home of the Famous Sherlock-Manning Pianos'
新、舊及電子鋼琴包括：
Niemeyer, Kawai, Samick, Yamaha, Young Chang.
詳情請致電或瀏覽網址：www.pianos.ca
1-800-281-7172
PIANOHOUSE BURLINGTON INC.

True Jesus Church
聚會地址:69 Sunrise Avenue, North York
聯絡電話:(416)755-6052
(多市地鐵可達，由Coxwell站轉駁70A巴士，到 Sunrise Avenue站下車)
9月12日(星期三) 從絕望到盼望
9月13日(星期四) 從懷疑到信仰
9月14日(星期五) 從迷失到歸回
9月15日(星期六) 從今生到來世
每天晚上七時半至九時，(國語講道，譯英語)
眞耶穌教會
靈恩佈道會
歡迎前來共享得救的福音，
願神祝福您！

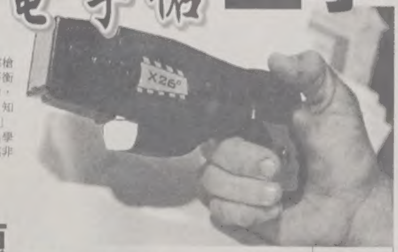
Sheraton LaGuardia East HOTEL
FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
173 間豪華客房，每樓均有高級套房
LaGuardia 機場接送，有中、西口味餐廳

雙語職員服務親切
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

搭乘
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

13歲男孩 攜電擊槍上學

警方獲報拘捕 將指控他非法擁有禁用武器



↑這是能使人暫時失控的電擊槍。

（CTV）

【本報訊】警方證實，一名13歲男孩在開學第二天攜帶一支20萬伏的電擊槍（Stun Gun）到學校向學生炫耀，他受到警方指控。

警方接到有人報案說，達弗林街（Dufferin）和布魯爾街（Bloor）一所中學有人持有電擊槍，警方經過調查後拘捕了這名學生。

根據e-Bay網站的描述，電擊槍成本僅爲25美元，網上有售，這種產品可以讓人失去知覺幾分鐘。網路上介紹說：「這是一種自衛裝置，會擾亂一個人的大腦神經，用電擊槍接觸攻擊者3至5秒鐘，電擊槍釋放的高壓電可讓人失去平衡和肌肉控制，失去攻擊能力，但5至10分鐘後即可恢復知覺，而不會有永久的傷害。」

根據青少年保護法，這名學生的身份不能公開，他面臨非法擁有禁用武器的指控。

沒付房租搞破壞 牆壁打洞畫納粹標誌

猶太房東驅逐房客 遭報復

←猶太裔老房東驅逐房客遭報復，牆上被塗了德國納粹標誌及反猶標語，房東許瓦茲不信還有人會做這種事。

(CityNews)

【本報多倫多訊】當亞倫．許瓦茲開門走進他的出租房屋，裡面的景象讓他目瞪口呆，跟在他後面的太太瑪瑞隆看到屋內情形後，腦中盤旋的則是1930年代德國納粹統治下的情景。

這對猶太老夫婦的家人都在二戰德國集中營中喪命，當他們又看到碩大的納粹標誌塗在牆壁上時，心中除了難以置信更覺氣憤塡膺。

被糟塌的這棟房子，他們已擁有了15年，並出租給同一人至少10年，現在屋內的隔板已被完全揭開，牆壁上都是洞，但最令人觸目驚心的是屋內塗滿了反猶太和白人至上標語，許瓦茲先生說：「我一走進這屋子，就得面對這些偏激的標語和各種破壞，我實在無法理解爲甚麼有人會做出這種事。」

製造這些破壞的前房客前一陣開始付不出房租，在房租支票跳票數次後，許瓦茲先生要求該房客搬家，當他在星期二前來更換門鎖時，發現該房客已離開，同時將屋內大肆破壞。

但當許瓦茲夫婦得知警方僅將該事件列爲行爲不檢輕罪案件，而非仇恨犯罪進行偵查時，老夫婦倆人更加氣惱，據約克郡警局警官麥柯賓說明，如要符合仇恨犯罪性質，還需要更多構成要件。目睹屋內一片狼藉和牆上的反猶標語，許瓦茲先生無奈的說，這除了是仇恨還會是甚麼？

簡街聞槍響 嬰兒險中彈

【本報訊】前天（5日），多倫多西端一民居遭到槍擊，幾發子彈穿過牆體和窗子，險些擊中一名睡覺的嬰兒。

槍擊事件發生在前天晚上11時左右，這所半獨立的民居位於簡街（Jane St.）和聖克萊爾大道（St. Clair Ave.）。

女房東納西說，她的住宅被三顆子彈擊中，其中一顆子彈擊中離她10月大的女嬰幾步遠的地方，她共有兩個孩子。她說：「我們聽見槍聲了，我跳下床，告訴我男朋友說這或許是槍聲。一顆子彈擊中樓上離我女兒很近的一個櫃子，她頭對著門睡覺。」

隔壁單元也有一顆子彈穿過廚房窗子，嵌入牆體。房東伯納德說：「我打開百葉窗看見一個彈洞，我說這是怎麼回事。」她說，槍擊前幾分鐘她丈夫剛好到了地庫，他們的兩個孩子都在家。

警方正在現場展開調查，但尚無人被捕。槍擊的動機尚不清楚。

↑簡街與聖克萊爾大道前天又有槍擊，一顆子彈洞穿一所民居窗子。

（CTV）

一屋多租 騙徒得手5000元

【本報多倫多訊】多倫多警方昨日逮捕一名將自己租屋轉租的詐騙男子，共有三人受害，詐騙金額5000元，警方呼籲其他受害民衆出面報案指認。

此案經警方調查後發現，被告的35歲Kevin Froude（易名Kevin Saunders)租了一棟公寓單位，付了第一個月及最後一個月的房租費後，在名爲「Craigslist」網站上刊登單位出租的廣告，並稱租期從9月1日開始。三名有興趣的租客在不同期間與被告見面，之後被告向受害者每人收取第一個月的房租費及200元的保險費。三名被害在9月1日同日搬入時才發現被騙，因此報警處理。警方相信仍有其他的受害者。

報警及提供線索可電416-808-5446，或是滅罪熱線416-222-tips，也可上網www.222tips.com匿名留言。

議員戈登 籲總理支持台灣入聯

【本報記者吳喬智渥太華報導】加拿大國會議員新民主黨黨鞭戈登（Yvon Godin）日前致函加拿大總理哈珀，籲請支持台灣加入聯合國。

信函表示，台灣地位雖有爭議性，並未正式宣布獨立，但其作爲確係一獨立國家。縱然大部分台灣人民支持台灣加入聯合國，不幸的是，中華人民共和國在某方面卻被認爲是台灣的合法代表。

信函說，台灣政府係由民主方式產生，所以請求加國政府支持台灣加入聯合國。「此並非分裂中國及台灣，而是承認他們在國際組織中可以和平共存和相互尊重，並作出互補的貢獻」。

信函指出，加拿大有責任鼓勵台海國家間的對話，使其追求發展。台灣過去堅定地努力以在聯合國獲得席位，依聯合國憲章第四條，台灣有資格取得。台加經濟、社會關係密切且穩定成長。

1927 VOLVO FOUNDED 1944 SAFETY CAGE 1959 THREE POINT SAFETY BELT IN FRONT SEAT 1972 REAR-FACING CHILD SEAT 1991 SIDE IMPACT PROTECTION SYSTEM (SIPS) 1994 SIDE IMPACT AIRBAGS 1997 ROLLOVER PROTECTION SYSTEM (ROPS) 1998 WHIPLASH PROTECTION SYSTEM (WHIPS) 2000 DUAL STAGE FRONTAL AIRBAGS 2002 ROLLOVER STABILITY CONTROL (RSC) 2004 BLIND SPOT INFORMATION SYSTEM (BLIS) 2005 DOOR MOUNTED INFLATABLE CURTAIN 2007 IIHS AWARD

80

volvo's **eightieth anniversary** sales event

CELEBRATING EIGHTY YEARS OF QUALITY, INNOVATIVE DESIGN AND LEGENDARY SAFETY WITH GREAT OFFERS ON SELECTED 2007 MODELS.

2007 VOLVO XC90

2.6% LEASE RATE 48 MOS.

$680* LEASE PER MO. $3,500 DOWN

Featured options include:
- 7 Passenger Seating
- Power Sunroof
- Leather Seating Surfaces
- Luxury Package
- Convenience Package

OFFER ENDS
September 30TH

VOLVO OF WOODBRIDGE
100 Auto Park Circle
Woodbridge (888) 701-5550
volvoofwoodbridge.com

NEWMARKET VOLVO
301 Mulock Drive
Newmarket (905) 830-5585
newmarketvolvo.com

ERIN MILLS VOLVO
2455 Motorway Boulevard
Mississauga (905) 607-4230
erinmillsvolvo.com

VOLVO UNIONVILLE
4088 Highway #7 East
Markham (905) 948-8080
volvounionville.com

VOLVO VILLA
212 Steeles Avenue West
Thornhill (905) 886-8800
volvovilla.com

VOLVO OF OAKVILLE
770 Pacific Road
Oakville (905) 825-[illegible]
volvoofoakville.com

ROBERT MOTORS
5450 Dundas Street West
Toronto (416) 231-1984
robertvolvo.com

VOLVO OF TORONTO
740 Dundas St. E.
Toronto (416) 868-1880
volvooftoronto.com

VOLVO OF DURHAM
920 Kingston Road
Pickering (877) 486-4249
volvoofdurham.com

VOLVO OF MISSISSAUGA
797 Bancroft Drive
Mississauga (905) 858-0712
volvoofmississauga.com

VOLVO

Volvo. for life

*Limited time offer through participating Volvo retailers and Volvo Car Financial Services Canada on approved credit to qualified retail customers only. Vehicles may not be exactly as shown. Offer available on a 2007 XC90 3.2 A SR 7 Seat $679.68 per month, 48 month term with $3,500 down and $600 security. [illegible] Offer ends September 30, 2007. [illegible] ©2007 Volvo Cars of Canada Corp. "Volvo. for life" is a registered trademark used under license by Volvo Cars of Canada Corp. Always remember to wear your seat belt. [illegible]

JCY House 帶你趕流行

安省最齊全名牌店 質量佳款式新 選擇更多樣

↑JCY House正式代理的Superdry、Firetrap、Bench、Juicy Couture深得廣大時裝愛好者的喜愛。（向希拉攝）

【多倫多訊】由JCY Group of Companies服裝贊助、並由羅渣士無限通訊、加拿大中文電台、新時代電視及城市電視聯合主辦的「陽光世代Sun Shine Generations 2007」多倫多總決賽已於日前圓滿結束，成爲城中最盛大的比賽盛事，亦是多倫多最熱門的話題。

在此次贊助活動中，JCY House負責人Mary Chou全力以赴，爲參賽者提供不同的服裝及飾品，此次大賽的服裝不僅爲每位參賽者量身而訂，而且全部集中了最新流行的東南亞、北美、歐洲時裝元素，使每個參賽者個性鮮明，看得台上台下均拍手叫好，因爲一件件漂亮、帥氣的時裝及飾品將女孩們打扮得漂亮無比、風情萬種；將小伙子打扮得又酷又帥，棒極了！

而JCY House以其雄厚的實力及良好的商業信譽，成爲多市華人各大名牌服裝的正式代理，並源源不斷地將最新的名牌時裝，帶進多倫多時裝界，讓廣大年輕人有更多的選擇，而且質量、品牌及款式都是全世界最新、最紅的名牌，在安省亦是最齊全的名牌店，因此，想在本季成爲潮流的先鋒，就要前往JCY House和JCY旗下的ME2 Boutique逛一逛啦。

JCY House和ME2負責人Mary Chou在接受傳媒採訪時說：「服裝就是要跟潮流，時裝就一定要有個性，要麼不做，要做就要盡全力做到最好！」

目前代理的名牌除正式代理的VERSACE外，今年新增的品牌還有Superdry、Firetrap、Bench(from UK)，而以前正式代理的Juicy Couture (from US)，品種亦是最多最齊全。

Mary在工作上全力投入，被稱爲拚命三郎，但在平時卻常常與員工打成一片，是個很負責任的「大姐姐」，全體員工在該集團工作，既開心又可以扮靚；而JCY House在這樣好的「統帥」帶領下，一定能無往不利，永遠前進，不斷創新，成爲服裝界的翹楚，同時不斷將新的品牌帶進多市，打造名牌世界！

JCY House多倫多各大分店：（萬錦廣場）3255 HWY 7 E., #106, Markham，電話：(905) 948-8210；（Vaugh Mills mall）1 Bass Pro Mill Dr., Unit 155, Vaughan，電話：(905)669-6229；（太古廣場）4300 Steeles Ave., E., Unit C33 & C36, Markham，電話：(905) 305-6978；（時代廣場）550 HWY 7 E., Richmond Hill，電話：(905)762-8893；（皇后街）357 Queen St. W., Toronto，電話：(416) 977-3389；ME2 Boutique地址：太古廣場二樓，Unit 68，電話：(905)305-8589。

↑由JCY Group of Companies服裝贊助的「陽光世代Sun Shine Generations 2007」總決賽現場中，JCY集團負責人Mary Chou（右）與Rogers Wireless評委Ms. Susan Gordon攝於決賽現場。（向希拉攝）

萬錦奧迪車行 賽車手亮相

【多倫多訊】萬錦奧迪車行Audi Uptown Markham於日前獨家邀請特別嘉賓Audi's American Le Mans Series賽車手：蘇格蘭籍的Allan McNish及義大利籍的Dindo Capello前往該車行，除了展示Audi R10 TDI賽車之外，還替車迷們簽名留念。當日該車行並展示了2008年全新的Audi R8名貴跑車。

Allan McNish於11歲便開始了他的賽車手生涯，被譽爲全球最優秀的賽車手之一。而Dindo Capello則是於19歲開始他的賽車事業，並從事奧迪汽車製造廠的賽車手長達13年之久。他們均多次贏得Le Mans賽車的殊榮。

Allan及Dindo並於日前駕駛兩架Audi R10在Mosport International Raceway (Bowmanville)參加全加拿大最大型的Grand Prix of Mosport賽車比賽。

萬錦奧迪車行位於萬錦市4080 Highway 7 East，查詢電話：(905)513-8820。

↑Downtown Fine Cars Inc.行政總裁Dr. Peter Kircher、總裁及營運總監程凱儀（左一及左三）與奧迪American Le Mans Series賽車手Allan McNish及Dindo Capello（左二及右一）合照於Audi Uptown Markham。

↑圖爲當日參加聚會的部分校友及眷屬們於活動結束前一起合影留念。

天津大學校友 烤肉歡聚

【多倫多訊】天津大學加拿大校友會於日前在Thomson Memorial公園舉辦的烤肉活動已圓滿結束。當日有60多名校友及眷屬參加，在活動中校友們相互交流加拿大的生活、工作體會，並回憶美好的校園生活及友誼。

聚會中，大家情緒高昂，暢敘友情，期間校友會名義會長米振學並介紹了天津大學近期的變化，他說，今年天津大學在國家的重點建設中發揮了巨大的作用。特別是在明年即將舉辦的奧運會建設中，採用了天津大學很多設計方案。校友會會長王安平亦在談話中表示，天津大學校友在多倫多有5~600人，他們之中的大多數都已經穩定下來，且有不少校友已成爲很多公司的骨幹力量。該校友會並建立一個平台，溝通校友之間及校友與母校之間的聯繫，互通信息，互相幫助，使校友在加拿大生活得健康、愉快。活動期間還穿插著有趣的投水氣球、提水桶接力賽、唱歌…等遊戲和節目，直到下午4時大家才戀戀不捨地離去。

GANOPOLYMAX沖劑 中草藥抗癌

【多倫多訊】傳統惡性腫瘤的主要治療方法有手術、放療、化療，雖然有效果，但各有其適應症和局限性，且治療後有許多不良反應。近年來，隨著科技進步，使中醫中藥治療癌症從以往的輔助地位越來越被推崇爲主流治療手段，並同手術、放療、化療、生物療法一併被稱爲防治癌症的五大手段。

在第五屆國際癌症大會上，鑒於中草藥在治療癌症上取得的獨特優勢和成績，使國際間刮目相看，改變了中藥在抗腫瘤領域的配角地位。由美國希望生物藥業公司研製出的新一代抗癌產品GANOPOLYMAX沖劑的問世，即給廣大患者在抗癌治療康復上加了一個重重的砝碼。

GANOPOLYMAX沖劑是由多味名貴中草藥組成，既有以攻克癌細胞著稱的白花蛇舌草、腫節風、半枝蓮、紫杉、天花粉等，又有美國野山參、靈芝、枸杞等扶正固本、提高機體免疫力甚強的名貴藥材。還佐以山豆根、苦參、延胡索、紅棗皮等消腫散結、活血止痛。更有甘草之使調和諸藥，平和而不傷元氣。多味藥各盡其職、有攻有守、相互協同，克服了大毒之方重攻而傷氣，大補之方重補而祛瘤偏弱的不足。該藥劑採用了當今最新提取天然藥物的設備和技術，CO2超臨界低溫萃取精製而得，技術複雜，要求難度高，成本大。但可以最好的提取到藥物中的揮發油和天然活性物質。

GANOPOLYMAX沖劑對鼻咽癌、肝癌、肺癌、胃癌、食管癌、大腸癌、乳腺癌、宮頸癌、惡性淋巴瘤、白血病等各種癌症的治療均有較理想的療效。早期發現癌症的患者，服用此藥劑，可以抑制原病灶發展，促進體液免疫、細胞免疫和非特異性免疫，從而使瘤體縮小，乃至消亡。當然，可根據實情採用多手段綜合治療。

通過患者服用，臨床統計表明：GANOPOLYMAX一次次創造出令人滿意效果，結合其它方法更能發揮其優勢。自上市應用以來，得到服用者一致肯定。如欲了解更多詳情，可致電亞裔市場部國語專線：1-866-908-1388查詢，或瀏覽網址：http://www.zhope.com。

↑美國希望生物藥業公司研製出的新一代抗癌產品GANOPOLYMAX沖劑，對於各類癌症均有較理想的療效。

華諮處安居資訊展 莫錯過

【多倫多訊】爲了協助新移民朋友早日融入社會，瞭解加拿大的文化、生活、就業、福利等各方面，華諮處將於明(8)日（周六）上午10時至下午5時舉辦「安居資訊展覽」，活動內容包括：就業、雇佣標準法、房屋、教育、福利、即場安居諮詢、資訊展覽、派發資訊小冊子等，歡迎新移民及社區居民前往參加。

此次展覽地點位於1571 Sandhurst Cir., Scarborough (Woodside Square)，即位於Finch和McCowan路口的西北面。如欲查詢詳情，請致電：(416)292-7510按"0"，或瀏覽網址：www.cicscanada.com。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間	地點	電話
多倫多台灣[illegible]	9月8日(六) 9:30am	集合集合地：Bayview Village Parking Lot	(416)439-9778
中國著名藝術家吳冠英大型歡迎晚宴	9月8日(六)晚		(416)567-6626
香港著名[illegible]	9月8日(六)晚	大多倫多中華文化中心何伯劇院	(416)292-9293
國際風箏節免費風箏製作教室	9月9日(日)11:00am-5:00pm	士嘉堡購物中心的 Sears Court	(647)988-9186
中國[illegible]藝術團北美巡迴演出	9月9日(日) 7:30pm	大多倫多中華文化中心何伯劇院	(416)292-9293
「[illegible]中樂演奏會」	9月9日(日) 7:30pm	利舞台劇院(4588 Bathurst St.)	(416)293-2696
新移民迎新會	9月13日(四)6:30pm-8:30pm	北約克雪帕西路 2975	(416)292-7510ext0
東區華商會主辦的第八屆「2007 [illegible]」	9月15日(六)10:00am-6:00pm	東區芝蘭東街行人專用區	(416)566-8832
長江藝術團大型文藝晚會	9月15日(六)7:30pm-10:30pm	Good Shepherd Community Church (Warden/Steeles)	(416)250-6377
國際風箏節(Industrial Alliance KiteFest)	9月15-16日(六-日)11am-5pm	士嘉堡美麗信公園 Milliken District Park	(905)305-0308ext201
第16屆國際書法聯展多倫多大展	9月15-17日	大多倫多中華文化中心多功能大會堂	(416)889-8589
JVS Toronto萬錦市就業服務中心大型人才招聘會	9月20日(四) 10am-2pm	3780 14th Ave. Suite 109-110	(905)470-3675ext222

明星光芒暖耆暉 14日登場

高球賽與慈善晚宴爲耆暉基金會助陣 15日上午探訪耆老

【本報多倫多訊】由Xenith Entertainment主辦的「明星光芒暖耆暉」慈善活動於9月14日及15日舉行，其中包括在9月14日於Aurora的St. Andrew's Valley高爾夫球場舉辦的明星高爾夫球賽，14日晚上於七號公路與Leslie Street的喜來登酒店舉辦的「明星耆暉慈善晚宴」，及於9月15日上午探訪耆暉會長者等。

主辦者介紹，而整項慈善活動的序幕，是日前於錦繡中華舉行的慈善義賣。主辦機構Xenith Entertainment行政總監林文慧表示，由於「明星光芒暖耆暉」慈善活動是爲「耆暉基金會」籌募為士嘉堡興建一座「一站式」綜合服務暨家庭醫療中心，因此獲得不少商戶的大力支持。

而受惠機構「耆暉基金會」副會長葉曾祝遐、司庫黃禮謙及眾會董於義賣活動中表示，非常感謝Xenith Entertainment籌辦這項慈善活動，並破記錄邀請了這麼多明星及歌星一起來多倫多參與這項城中盛事，並將「耆暉基金會」作爲受惠機構，更感謝商戶的鼎力支持及捐出物品作義賣。呼籲市民可從即日起至9月16日止，每天由中午12時至晚上7時，到錦繡中華的「明星光芒暖耆暉」慈善義賣攤位選購包括月餅、飲品及其他物品。

查詢「明星光芒暖耆暉」慈善義賣活動及有關高爾夫球賽及慈善晚宴的詳情，請電（416）502-2323耆暉基金會或（416）838-3138Xenith Entertainment。

⬆「耆暉基金會」副會長葉曾祝遐（左二），司庫黃禮謙（右二），會董馮紹杰（右一），洪陳愛娥（中）及Xenith Entertainment行政總監林文慧（左一）攝於「明星光芒暖耆暉」義賣攤位。（主辦者提供）

袁海耀競選辦公室 8日上陣

⬆安省保守黨烈治文山選區省議員候選人袁海耀競選辦公室將於8日上午9時半正式啟動，該辦公室位於1070 Major Mackenzie Dr. E. 103單位內，歡迎選民來訪。袁海耀的政綱重點包括：改善醫療健保服務、改善教育和交通等，他還認為市政稅收應儘量留在本地，用於加強警政資源等，而社會服務方面應由省府撥款。圖為烈市前市長貝爾（左）與袁海耀在競選辦公室內交談。（圖文：喬森林）

中華函校與空大合作

【多倫多訊】中華民國僑務委員會爲提升函授教學專業水準，開發推廣數位遠距教學課程，決定中華函授學校將與國立空中大學合作，藉由空中大學多年累聚的教學資源及網路教學經驗，讓選課同學享受到更多元的資訊、更專業的學習與更便捷的服務。

中華民國僑務委員會中華函授學校長期推展海外技職及華文教育，提供僑胞終身學習服務機制，廣獲好評。自2008年新學年起，開始提供數位遠距教學課程。

國立空中大學是台灣第一所採用多元媒體教學辦理成人進修及終身教育的大學，建校20年來，育英才無數。

鑒於兩校在設校宗旨、課程範疇、教學方式及播送管道等方面理念契合，故展開長期合作關係。選課同學今後除可以函授方式研習，並可經由網路修讀2008學年新開設之六種課程，與授課講座進行線上互動學習。

中華函校於今年提供九門學科、67種課程，其中新增「資訊科技與生活」、「台灣小吃」、「婚姻與家庭」、「華語文教學專論」、「華語語音學」及「華人社會與文化」等六種課程，除延續提供僑胞終身學習服務外，並配合海外僑校對華語文師資之殷切需求，強化「華文教師科」相關課程。此外，函校將修訂部分現有課程，以使同學獲得各學科最新發展及資訊，提升學習效果。

中華函授學校訂於2007年8月15日至12月15日辦理新學年網路報名，9月15日至12月15日辦理通訊報名，有意選讀該校課程的僑胞可逕函洽該校，或向多倫多台北經濟文化辦事處文化中心洽取報名表件，聯絡請電爲416-439-8889分機27，或以電子郵件向該校索取報名表件，或逕至僑務委員會網站下載，僑務委員會網址爲www.ocac.gov.tw。

中華函授學校通訊地址爲：台北縣247蘆洲市中正路172號，服務專線是886-2-22829355，分機5121，電子信箱ches@mail.nou.edu.tw。

蓬萊閣三教大殿開寺

⬆國際道教蓬萊閣位於橘縣(Orangeville)新成立的「三教大殿」昨日舉行開寺儀式。此寺占地4844平方公尺，為各界善男信女捐款1300萬、花費18個月所建成的。圖為參與開寺儀式的代表於三教大殿前合影。（國際道教蓬萊閣提供）

生力軍

⬆多倫多警隊再添新血，138名新科警員昨日在市中心彌敦菲臘廣場宣誓就職，當中五名為華裔，他們分別是周鴻飛（左一）、黃世傑（左二）、黃健雄（右一）、吳英玲（右二）和周勇廷。五人都表示，投身警界責任重大，將會努力學習，儘快適應工作，服務市民。多倫多警隊今屆畢業生中有16%是女性，38%是少數族裔，21.5%有大專學位。應屆畢業生的語言能力十分多元化，包括阿富汗、波斯尼亞、保加利亞、馬其頓、波蘭、葡萄牙、廣東話、國語等，有35%的畢業生可以講除英語以外的第二或第三種語言。（圖文：胡光）

加拿大 都會新聞

改善交通 聯邦撥款多市千萬

聯合車站將安裝緊急通訊系統 TTC要在地鐵站台裝設錄影機

【本報訊】聯邦政府計畫撥款1000萬元用於改善多倫多聯合車站（Union Station），及本市公共交通體系的安全措施。

渥太華將在全國範圍內撥款約1200萬元改善交通安全，前天（5日）公布的資金數額便是其中的一部分。

聯合車站是多倫多鐵路、公車和地鐵的主要樞紐，這筆撥款將用來安裝緊急通訊系統。多倫多公車局(TTC)將用撥款安裝保安錄影機，交通當局認爲，重點是確保公衆安全。

TTC主席吉布羅恩說：「TTC並非風險最高，但不能冒險，所以要安裝保安錄影系統。」

TTC將用640萬聯邦撥款，在所有地鐵系統安裝錄影機。TTC總經理維伯斯特表示，錄影機將首先安裝在交通流量大的地區。他說：「我們將把錄影機安裝到站台，以嚇阻一些人在地鐵系統中搞破壞。」

吉布羅恩說，在未來五年，TTC還需要2億5000萬元資金，提升安全級別。「這些措施涉及消防通風，這意味著如果一旦遭受攻擊，或地鐵失火，可以把空氣輸送下去，搶救危難中的生命。」

聯合車站將得到480萬元撥款用於安裝緊急通訊系統，用來提醒乘客潛在的問題。

公益金百萬行 登場

1000多名志工民衆上街 社區重量級人士也參與籌款

【本報多倫多訊】大多市公益金今年的大型年度籌款運動「公益金百萬行」(Rally for United Way)於昨日展開。主辦者希望今年籌款金額能突破去年的1億680萬元。

昨日的開幕活動在市中心的登打士廣場(Dundas Square)展開，吸引1000多名來自本市各族裔社區的志工民衆參加。來自華人社區的多華會及協群社區服務中心也派代表出席，以表示華人社區對該活動的支持。

爲了打破去年的籌款金額紀錄，主辦單位今年邀請多名社區重量級人士參與此籌款活動，其中包括「公益金百萬行」創辦人王裕佳，及公益金籌款晚會共同創辦人之一的簡慧兒，希望藉由他們在社區的影響力，籌到更多的善款。

此外，爲了鼓勵各界踴躍捐款，幫助社會有需之人，The D'Alessandro家族所設立的「領袖挑戰基金會」將資助100萬元，以同等金額補助捐獻1000元以上的民衆。

所得之捐款，將撥給大多市內200多家提供健康及社區服務的機構，讓市民能享有更好的社區服務。

大多市公益金籌款活動每年舉辦，大多市內各個階層，不論公、私營機構或是不同族裔的社區團體等，都齊心參與，展現出United Way的精神。

➡協群社區服務中心的員工、義工到場支持。（林靜芬攝）

⬇「活賢社」社區服務中心代表手拉布條頭戴紅帽，熱情參加「公益金百萬行」籌款行動。（林靜芬攝）

中國產品 含鉛過高

手機飾物 Dollarama回收

【本報多倫多訊】聯邦衛生部發出警訊，指由中國製造的一批手機飾物，包括設計成手機拉鏈包和護身符的數種飾物，含有嚴重超出標準的鉛金屬，應該禁止兒童接觸。

衛生部指出，如果有兒童咬嚼、吸吮或不愼呑下上述飾物，將會導致鉛中毒；據估計，從去年7月到今年8月份，一元連鎖店（Dollarama）在全國已賣出超過8萬3000個拉鏈包，和將近5萬4000枚護身符飾物。

衛生部表示，鉛對人類是一種含有劇毒的金屬，尤其對兒童傷害最大，鉛中毒會造成腦部的永久性損害，不過全國迄今還沒有任何由上述飾物造成鉛中毒的案例，一元連鎖店已主動回收這批有問題的商品，民衆則可在衛生部網站上看到這些商品的照片。

衛生部同時指出，假如這些商品只按其原始設計用來附在手機上，並不致對健康造成不良影響，但不應讓兒童持有；有問題的拉鏈包飾物長65毫米、寬7毫米，有數種不同顏色，上面有銀色英文字，諸如「Diva」、「friend」及「Cute」或占星圖花樣，根據衛生部測試結果，其含鉛量達90%。

至於護身符飾物直徑約15毫米，銀色爲底，設計成提袋形狀，上面繪有黃花，及連著一枚粉紅色卡片，命名爲Diva手機飾物，經衛生部門檢驗，其含鉛量高達94%。

⬆聯邦衛生部發出警訊，指圖中由中國製造的手機飾物含鉛過量，應禁止兒童接觸，販售業者已主動回收。（衛生部提供）

頤康推優質服務籌款

「樂頤」慈善獎券 抽出幸運兒

【多倫多訊】頤康基金會推行「優質服務籌款計畫」，希望各界關注優質服務對長者的重要性，並支持頤康繼續爲長者及社區內有需要人士提供各項適切的服務。

在昨日的開展儀式中，頤康中心創辦人兼頤康基金會主席王裕佳醫生表示，人口老化問題日趨嚴重，幾乎每個家庭都已有或將會有長者成員，他們遇到的健康及護理問題成爲了社會最關注的題目之一。有關「優質服務籌款計畫」，請致電416-321-0777頤康基金會。

另「樂頤」慈善獎券於昨日舉行了抽獎儀式。於六月之「春頤恆動」闔家歡活動中推出的「樂頤」慈善獎券，頭獎由國泰航空公司送出來回多倫多香港經濟客位機票兩張，及集友旅行社送出五日四夜酒店住宿，總值3500元；二獎爲遠紅外線桑拿房一間，價值2850元；三獎爲太陽能電熱水器，價值 2790元；四獎由集友旅行社送出旅遊禮券一張，價值2500元；五獎爲Aldo Loungo名畫「單車上的少女」一幅，價值 1895元；六獎爲Aldo Loungo名畫「某個角落旁」一幅，價值1895元；七獎由Nikken Inc.送出濾水系統一套，價值超過500元。

抽出之頭獎獎券號碼爲6981、二獎號碼247、三獎號碼7853、四獎號碼707、五獎號碼6760、六獎號碼761、七獎號碼4120。頤康基金會將以電話通知各得獎者，得獎號碼亦登載於頤康網址www.yeehong.com，查詢請致電416-321-0777。

⬆王裕佳（後排左四）等人合影。（主辦者提供）

中秋之夜 爲士嘉堡醫院籌款

華人外展會主辦 9月29日舉行

【本報多倫多訊】由士嘉堡華人外展會主辦之「第十二屆中秋之夜籌款晚會」將於9月29日，假大多市會議中心舉行。今年大會的籌款目標爲25萬元，所籌善款將用於發展士嘉堡區內的多項醫療服務及外展活動。

受惠機構及服務項目包括：士嘉堡慈恩醫院急診科快速診療部、士嘉堡醫院地域性洗腎計畫，以及建立四個獎學金給予服務慈恩及恩澤醫院的義工學生，另設四個獎學金給予士嘉堡的在職醫療服務人員，包括所有藥劑師、營養師、護士及社工。此外，部分捐款還將協助Evangelical Medical Aid Society購買醫療物資到中國西南部進行醫療服務，及舉辦或幫助士嘉堡區內的不同外展活動，如健康講座、醫學論壇等。

華人外展會的創辦人李美怡表示：「華人外展會很榮幸能爲社區做貢獻，士嘉堡醫院爲我們社區服務多年，扮演了一個舉足輕重的角色，爲我們的社區提供更優良的護理服務」。

今年晚宴的籌款目標爲25萬元，預計將有1000人出席。當晚，來自英國的樂隊Herman's Hermits將獻唱多首六○年代經典名曲。另外，宴會現場還將售賣慈善抽獎券，獎品豐富。

「第十二屆中秋之夜籌款晚會」將於9月29日（星期六）晚7點假大多市會議中心（Metro Toronto Convention Center，Constitution Hall）舉行，地址位於225 Front Street West。晚會門票每張180元，購票查詢請電416-720-3900，傳眞416-321-1717，或電郵至info@scarboroughcoc.com。

⬅主辦方於昨日舉行記者會，「中秋之夜籌款晚會」共同主席譚耀榮（右一）、周應勳（右一）介紹晚會詳情。（胡光攝）

鐵道玩具 Sears召回

【本報訊】繼Mattel Inc.公司大量召回中國產品之後，Sears Canada Inc公司昨天說，Sears公司正在召回一種玩具——鐵路公路運輸系統（Geotrax Rail and Road System Freightway Transport）。

Mattel公司和消費者產品安全委員會本周二宣布，召回約70萬件中國製造的玩具，因爲其表面油漆鉛含量超標。

Sears公司說，加拿大受召回的九種產品，Sears僅銷售過其中的一種，但該公司提醒消費者，這些玩具的表面油漆可能鉛含量超標，如果幼童吸入會中毒。該公司說，Mattel公司將協助顧客安排退還受到影響的玩具，並向顧客郵寄宣傳品，通知他們到商店更換商品。

Sears將在各商店貼出通知，讓顧客都知道這次召回行動。

⬆這就是Sears正在召回的中國製造兒童玩具，其表面油漆鉛含量超標。（網路照片）

世界日報 WORLD JOURNAL 財經新聞

李德嵩 Chris Li (416)412-8088/(416)254-3018 助君理財 富裕人生 DUNDEE

歐美亞外匯商務公司 $外幣兌換 銀行匯票 世界電匯 服務親切 顧客至上 匯率超市 歐美亞旅遊 代辦世界各地旅遊團 特價酒店 旅遊保險 特平機票 (416)593-8867 (416)593-1918 198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

MP Global Financial 鄧越文 Joe Deng 905-415-9800 416-858-2688 647-882-2888 7030 Woodbine Ave., Suite 438, 500, Markham, ON L3R 6G2 www.mp-gl.com e-mail: vip@mpgf.us

CIBC世界市場 看好多股

首席策略師魯賓：半年衝抵1萬5000點 2008年底上看1萬6200點

【加通社多倫多電】CIBC世界市場周四表示，多倫多證券交易主要指數可能將從目前這一波動盪中反彈，半年內達到1萬5000點的新高點，進而在2008年年底以前攀升到1萬6200點。

CIBC世界市場首席策略師傑夫．魯賓表示，美國次級房貸回題僅是短暫性質，對加拿大股市不致於造成重擊。魯賓昨天尚預測，美國利率在未來幾個月還會再減息兩次，以及到今年年底、加元幣值可望與美元齊。

魯賓指出，甚至以最壞的角度來看，多倫多股市的跌勢也不會比去年夏天盤整時那樣糟。他表示，在股市這一波跌勢中，投資人迅速進場撿便宜貨，使得股市已收復50%的失土。魯賓認爲，美國次級房貸市場的泡沫化，就像1998年Long Term Capital Management崩坍一樣，無法阻擋股市及經濟創新高點。

多倫多S&P/TSX綜合指數周四下午時的指數低於1萬3800點，比7月19日創下的1萬4625點最高紀錄仍低了6%。但今年迄今，指數仍漲了7%左右。魯賓尚表示，市場其實已將美國次級房貸崩盤的最壞情況，反映於股價。

魯賓尚預測美國聯儲局受到市場憂慮信用緊縮影響，未來一季將會實施兩次的減息。

由於今年迄今，本國經濟表現一直優於中央銀行預期，因此CIBC世界市場並不預期央行會跟隨美國聯儲局減息的作法。CIBC世界市場認爲，融資問題，特別是在資產擔保商業票據市場，將使央行採取持平利率，擱置緊縮銀根的計畫。

CIBC世界市場續表示，油價近乎破紀錄價位，加上美國聯儲局兩次減息，使得加元可能重振氣勢，至今年底攀到與美元同水平的價位。加元周四在匯市以小漲0.09美分作收，至95.01美分。加元曾在七月底登上96.36美分的30年新高價位。

鑑於股市近來這一波盤整，CIBC世界市場目前已減少1%的電訊股持股比重，改將該公司前一陣賣出頗多的賤金屬股增加0.5%持股比重，非銀行金融股增多0.5%比重。

金融簡訊 2007年9月6日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,795.69	↑112.41	13,683.28
紐約道瓊指數	13,363.35	↑57.88	13,305.47
加幣兌美元	0.9501	↑0.0009	0.9492
倫斯黃金(美元)	695.60	↑13.90	681.70
那斯達克指數	2,614.32	↑8.37	2,605.95
標準普爾500	1,478.55	↑6.26	1,472.29
優惠貸款利率	6.25%		不定期調整
央行貼現率	4.50%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

《會計智囊》

遊客GST退稅計畫

●由2007年4月1日起，外地遊客的貨服稅(GST)退稅計畫(VISITOR REBATE PROGRAM，簡稱VRP)已被取消。外地旅客再不能就在加拿大購物所支付的GST申請退款。取而代之的是一個新的計畫，名爲海外會議及旅遊鼓勵計畫(FOREIGN CONVENTION AND TOUR INCENTIVE PROGRAM)。與住宿有關的退稅條件有所更改。

但是，由本地公司直接寄往外地消費者地址的貨品仍然可免徵收GST。另外，外地經商人士在本地購物往外地使用，而主要是用作商業用途，只要符合條件，仍可申請退還GST。

短期住宿合約

雖然VRP已被取消，但對已簽訂或開始的短期住宿合約有臨時的措施。只要在同一地方的短期住宿或營地住宿在2007年3月31日前已開始，並持續至4月1日之後；或者有關的住宿書面合約在2006年9月25日前簽訂，而首次住宿在2009年4月前提供，遊客仍可就合資格的住宿費用申請GST退稅。短期住宿必須短於1個月。

如果原本在2006年9月25日前簽訂的短期住宿書面合約後來有所更改，視乎更改的內容，本來合符的退稅資格可能失效。

書面合約

稅務局要求的書面合約資料包括紀錄有兩者關係、所在地、服務、預訂房間、按金、收費、取消條件等的文件，以及價目表。其中包括由酒店提供予旅行社以季節及房間種類所列的價目表。但是，一般有關住宿設施的推廣宣傳單張或目錄並不能算作價目表。

包美華特許會計師／包華特許會計師樓

7月建築許可金額減11.3%

【加通社渥太華電】7月份本國各市政府核發的建築許可金額，較6月減少11.3%，彰顯建商興建意願冷卻。

加拿大統計局周四報告，7月份各市政府合計核發價值62億元的興建許可，低於6月份報出的69億元。住宅與非住宅兩項建築計畫均告滑落。

報告指出，7月份住宅的興建許可額下跌6.3%，至38億元，且獨立屋與複合式住宅均報跌。不過，市場在強勁的就業市場、可動用收入增長、公寓空置率緊俏，以及誘人的貸款方案激勵下，房屋需求仍維持高水平。

7月各市政府總共核發了價值24億元的獨立屋興建許可，比6月減少3.1%，但仍是史上第三高者。

複合式住宅建築許可客比6月滑落11.1%，至15億元，此係五個月以來首次報跌。

在非住宅項目，建築許可下挫18.6%，至23億元。機構建築與商業建築許可均減少，工業建築許可則增至逾一年來的第二高紀錄。

儘管7月份非住宅市場的建築意願下滑，但7月份的建築許可核發金額水平，仍比2006年平均每個月的水平高出近10%。

商業市場方面，建築許可金額合計達12億元，比6月重挫29.4%。

↑皇家銀行昨天宣布，斥資16億美元，收購總部設在伯明罕市的阿拉巴馬國家銀行公司。這是今年3月2日皇家銀行年度股東大會後，該行執行長尼克森在記者會上發表講話。（加通社）

皇銀收購阿拉巴馬國銀

【加通社北卡羅萊納州瑞內電】加拿大皇家銀行分行RBC CenturaBanks Inc.周四宣布斥資16億美元收購總部設在伯明罕市的阿拉巴馬國家銀行公司（Alabama National BanCorporation）。阿拉巴馬國家銀行在全美擁有11間小銀行。

皇銀表示，該銀行的收購行動目前已擴大到阿拉巴馬州、佛羅里達州，以及喬治亞州的分行，使皇銀Centura分行業務擴展到美國東南部。

根據收購交易協議，阿拉巴馬國家銀行持股人每股可獲80美元現金，或皇家銀行股票，或現金、股份均持。最終，阿拉巴馬國家銀行持股人現金及皇家銀行股票將各占一半。

此項收購案還有待美國及加拿大政府，阿拉巴馬國家銀行股東的同意。

皇家銀行Centura分行收購阿拉巴馬國家銀行一案，可望在2008年初結案。此一收購案將有助Centura在短期內增加營業額，進而可推升皇銀2009年的盈利。

多指漲112點

【加通社多倫多電】周四儘管房市有更多壞消息出籠，股市仍以漲勢作收。

在礦產股，尤其是黃金股勁升的帶動下，多倫多S&P/TSX綜合指數漲升112.41點，至13795.69點。多證創業指數亦揚59.44點，收2704.46點。加元小漲0.09美分，以95.01美分作收。

昨天Nymex 12月金價每盎司大漲13.9美元，至704.6美元收市。多股市黃金股勁升6.6%；Barrick Gold大漲3.06元，至38.1元。Kinross Gold勁揚0.94元，至13.95元。

昨天多股市多數類股表現均正面，僅金融股報跌0.33%。皇家銀行股價下跌0.04元，收53.96元。皇銀附屬銀行RBC Centura Banks昨天宣布，以16億美元現金及股票收購美國阿拉巴馬國家銀行（Alabama NationalBanCorporation）。

昨天金融股跌勢最重的爲National Bank，股價下跌0.93元，至53.25元。

金屬及礦產股係昨天推升大盤攻堅的功臣，報升2%。Inmet Mining Corp.上漲4.68元，收94.88元。

全球最大的鈾製造商Cameco Corp.昨宣布至高買回5%自家股的計畫，以目前市價來計，購買金額計爲7億5000萬元。該公司尚表示，遭到水災的沙斯卡其旺省的雪茄湖礦區，情況持續改善。Cameco股價昨天漲升1.17元，收43.68元。

Timminco Ltd.股價昨大漲2.58元，漲幅達39.25%，至9.15元。該公司附屬公司昨天宣布，將開始出售高純度的矽給太陽能電池製造商。

能源股報升1.1%，紐約原油期價昨每桶上漲0.57美元，收76.3美元。加拿大石油股價上揚0.69元，收55.73元。

旅行社Transat A.T.股價勁升2.67元，至32.15元，該公司季度盈利由去年的420萬元勁揚到1670萬元，營收亦增21.4%。昨天股市成交量3億8430萬股，成交值67億元。

8月貨幣市場基金 投資人贖回14億元

【多倫多電】加拿大投資人受到資產擔保商業票據危機影響，8月份大舉贖出價值14億元的貨幣市場基金投資。

根據加拿大投資基金協會（IFIC）日前出爐的報告，投資人在上個月合計贖出總額約15億元的各類基金，此係自2004年10月以來資金首度的流出。

National Bank of Canada係唯一在旗下的貨幣市場基金中，持有第三方資產擔保商業票據的加拿大大銀行，該類投資報出3億6000萬元的淨贖出額，創下自2001年1月以來貨幣市場基金遭贖出最多的月份。

道明銀行旗下的貨幣市場基金，並未持有備受爭議的資產擔保商業票據，也同樣報歷來最高贖出額4億5700萬元。

滿地可銀利時證券基金研究主管暨副總彼德．洛屈表示，貨幣市場基金大量流出係出自於投資人的緊張心理，許多投資人趨於保守，將資金轉投入國庫債券之類的投資。

蘇潘慕潔 投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚 皇家銀行廣大財團為後盾
範疇寬廣 投資、稅務、保險、遺產管理
語言熟悉 能操英、國、粵語
周敏 Marcia Zhou 416-733-5194 905-764-3907

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務淺習
萬金商場匯豐樓上 905-771-6020
密西沙加近中國城(敬請預約) 416-276-3118

想
聘請新人，
招聘需刊登分類廣告有點貴？請速電 778-0888 廣告部分類廣告組，享受意想不到的
驚喜價！

VISAR GROUP OF COMPANIES INC. 國際集團
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave. Toronto ON. Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 www.VisarRealty.com info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員
Paul Jones 鍾恒鑑 880-8882 289-0200
商場旺舖 公開發售
Finch / Midland 自用投資好機會
$176,600 $376
SKY CITY SHOPPING CENTRE 金鐘城
416-291-8899
De Fa Chen 陳德發 (416)828-2085
國語英語地產精英專業服務
透視物業價值 把握准確投資
E-mail:defachen@hotmail.com
＊錦繡中華一樓或二樓各種大小舖位租售，不用再等期貨投資，各種機會就在眼前，買舖位養老，機不可錯！
＊Brimley/Steeles 二樓 4 睡房全磚獨立，分門出入雙車庫，業主急售只需 30 餘萬，快手可得。
＊市中心首飾批發兼零售店，大部份爲西人客戶，租金 3000 餘元全包，每天近千元生意，租約 3 年 +5 年，回本只需一年多，工作時間特短，易打理，特別適合新移民，叫價 14.9 萬。
代客誠徵市中心物業 150 萬以下，歡迎業主或經紀聯繫。